EVROPSKI PARLAMENT

2004 *2009*

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

LIBE_PV(2008)0505_1

ZAPISNIK
seje 5. maja 2008 od 15.00 do 18.30
in 6. maja 2008 od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 18.30
V BRUSLJU

Seja se je začela v ponedeljek, 5. maja 2008, ob 15.15. Vodil jo je podpredsednik Stavros Lambrinidis.

1. Sprejetje dnevnega reda **LIBE_OJ (2008)0505_1v01-00**

Dnevni red je bil sprejet z naslednjima podpredsednikovima pripombama:

Glasovanje bo 6. maja 2008 ob 10.00.
Proračunske prednostne naloge se bodo obravnavale 5. maja 2008.

2. Sporočila predsednika

14. maj 2008 ob 12.00 je določen rok za predloge sprememb na poročilo Martine Roure o predlogu za okvirni sklep Sveta o varstvu osebnih podatkov, ki se obdelujejo v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah.

Skupna razprava (točke od 3 do 5)

3. Organ za trg evropskih elektronskih komunikacij

LIBE/6/56678
***I 2007/0249(COD) KOM(2007)0699 – C6-0428/2007

Pripravljavec mnenja:	Alexander Alvaro (ALDE)	PA – PE405.770v01-00
Pristojni odbor: ITRE	Pilar del Castillo Vera (PPE–DE)	PR – PE404.717v01-00

- Obravnava osnutka mnenja
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **13. maj 2008 ob 12.00**
- Glasovanje od 28. do 29. maja 2008.

4. Elektronska komunikacijska omrežja in storitve, varstvo zasebnosti in varstvo potrošnikov

LIBE/6/56691
***I 2007/0248(COD) KOM(2007)0698 – C6-0420/2007

Pripravljavec mnenja: Alexander Alvaro (ALDE) PA – PE405.782v01-00
Pristojni odbor: IMCO* Malcolm Harbour (PPE-DE) PR – PE404.659v01-00

- Obravnava osnutka mnenja
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **26. maj 2008 ob 12.00**
- Glasovanje 9. junija 2008

5. Elektronska komunikacijska omrežja in storitve

LIBE/6/56687
***I 2007/0247(COD) KOM(2007)0697 – C6-0427/2007

Pripravljavec mnenja: Syed Kamall (PPE-DE) PA – PE404.823v01-00
Pristojni odbor: ITRE Catherine Trautmann (PSE) PR – PE398.542v02-00

- Obravnava osnutka mnenja
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **13. maj 2008 ob 12.00**
- Glasovanje od 28. do 29. maja 2008.

Oba pripravljavca mnenja Alexander Alvaro in Syed Kamall sta predstavila svoji mnenji o zadevnih dosjejih.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov Peter Hustinx je podprl zamisli, ki jih je predlagala delovna skupina po členu 29, ki hkrati pripravlja uradno mnenje o dokumentaciji direktive o zasebnosti in elektronskih komunikacijah (2007/0248(COD)).

Komisija je precej sledila predlogom, ki jih je Syed Kamall predstavil v svojem mnenju.

Govorili so: Alexander Alvaro, Syed Kamall, Martine Roure, Kathalijne Maria Buitenweg, Stavros Lambrinidis, Sarah Ludford.

6. Prednostne naloge proračuna za leto 2009

Martine Roure je namesto Bárbare Dührkop Dührkop v imenu odbora LIBE predstavila prednostne naloge proračuna za leto 2009.

Govorili so: Martine Roure, Sarah Ludford, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Od te točke dnevnega reda je sejo vodil predsednik Gérard Deprez.

7. Uporaba Vizumskega informacijskega sistema (VIS) v skladu z Zakonikom o schengenskih mejah

LIBE/6/59960
***I 2008/0041(COD) KOM(2008)0101 – C6-0086/2008

Poročevalec: Mihael Brejc (PPE-DE) PR – PE405.724v01-00
Pristojni odbor: LIBE
Mnenji: AFET
DEVE – sklep: brez mnenja

- Obravnava osnutka poročila v navzočnosti slovenskega predsedstva, predsednika delovne skupine Gregorja Janca in Evropske komisije
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **14. maj 2008 ob 12.00**
- Glasovanje od 28. do 29. maja 2008.
- 7. maja 2008 je odbor AFET sklenil, da ne bo podal mnenja

Poročevalec Mihael Brejc je predstavil svoje poročilo, katerega namen je, da se v izjemno prometnih okoliščinah, kot je obdobje počitnic, dopustijo naključni pregledi imetnikov viz pri prečkanju zunanjih meja EU, da bi se preprečile dolge čakalne vrste za državljane tretjih držav in državljane EU.

Predstavnik slovenskega predsedstva in predsednik delovne skupine za meje slovenskega predsedstva Gregor Janc je predstavil stanje tega dosjeja v Svetu, kjer se je treba sporazumeti glede tega, na kakšen način naj bi se izvajali ti pregledi.
G. Nielsen iz Evropske komisije je zagovarjal predlog Komisije, po katerem je treba sistematično pregledovati vizumski informacijski sistem pri vsakem prečkanju, brez izjeme, da se zagotovi enotna uporaba vizumskega informacijskega sistema.

Govorili so: Mihael Brejc, Michael Cashman, Henrik Lax, Tatjana Ždanoka, Genowefa Grabowska.

Skupna razprava (točke od 8 do 10)

8. Pristop Lihtenštajna k sporazumu med EU, ES in Švico o pridružitvi Švice k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda

LIBE/6/43490
* 2006/0251(CNS) KOM(2006)0752 – C6-0089/2008

Poročevalka: Ewa Klamt (PPE-DE) PR – PE404.817v01-00
Pristojni odbor: LIBE
Mnenji: AFET – sklep: brez mnenja
JURI (AL) Manuel Medina Ortega (PSE) AD – PE390.619v01-00

- Obravnava osnutka poročila
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **13. maj 2008 ob 12.00**
- Glasovanje od 28. do 29. maja 2008

9. Pristop Lihtenštajna k sporazumu med ES in Švico o določitvi države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici

LIBE/6/43492

* 2006/0252(CNS) KOM(2006)0754 – C6-0090/2008

Poročevalka: Ewa Klamt (PPE-DE) PR – PE404.818v01-00
Pristojni odbor: LIBE
Mnenje: JURI (AL) Manuel Medina Ortega (PSE) AD – PE390.621v01-00

- Obravnava osnutka poročila
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **13. maj 2008 ob 12.00**
- Glasovanje od 28. do 29. maja 2008.

10. Protokol med ES, Švico in Lihtenštajnom k Sporazumu med ES in Švico o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, v Švici ali Lihtenštajnu

LIBE/6/43581

* 2006/0257(CNS) KOM(2006)0753 – C6-0091/2008

Poročevalka: Ewa Klamt (PPE-DE) PR – PE404.820v01-00
Pristojni odbor: LIBE
Mnenje: AFET – sklep: brez mnenja

- Obravnava osnutka poročila
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **13. maj 2008 ob 12.00**
- Glasovanje od 28. do 29. maja 2008.

Poročevalka Ewa Klamt je predstavila tri osnutke poročila, v katerih podpira sklenitev protokolov, je pa opozorila na težavo v zvezi s pravno podlago, ki bi jo bilo treba glede na mnenje odbora JURI spremeniti iz zgolj posvetovanja s Parlamentom v postopek privolitve. Ga. Mosshamer s Komisije je poudarila, da je Komisija glede Lihtenštajna upoštevala enak pristop kot glede Švice. Komisija meni, da mešani odbor nima nobenih zakonodajnih pooblastil, zato ni utemeljeno spreminjati pravne podlage. Predstavnica predsedstva Suzana Ivanovič je podprla Komisijo.

Govorili so: Ewa Klamt, Michael Cashman, Henrik Lax, Manfred Weber.

11. Koncentracija in pluralizem medijev v Evropski uniji

LIBE/6/56499

2007/2253(INI) SEC(2007)0032

Pripravljavec mnenja: Luis Herrero-Tejedor (PPE-DE) AM – PE404.672v01-00
PA – PE402.584v01-00
Pristojni odbor: CULT Marianne Mikko (PSE) AM – PE404.709v01-00
PR – PE402.864v01-00
DT – PE398.617v01-00

- Sprejetje osnutka mnenja

Sprejeti so bili naslednji predlogi sprememb: 9, 10, 11, 12, 15, 16, sporazumni predlog spremembe I (18, 19, 20), 22, ustni predlog spremembe (nadomesti p.s. 27), 28, 1, 3, 4, 8.
Brezpredmetni so bili naslednji predlogi sprememb: 13, 14, 17, 18, 19, 20, 6, 7.
Umaknjeni so bili naslednji predlogi sprememb: 21, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 2.
Osnutek mnenja je bil sprejet s 34 glasovi za, enim proti in brez vzdržanih glasov.

12. Mreža kontaktnih točk za boj proti korupciji

LIBE/6/52275
* 2007/0809(CNS) 11231/2007 – C6-0240/2007

Poročevalec: Hubert Pirker (PPE-DE) AM – PE400.536v01-00
PR – PE394.208v01-00

Pristojni odbor: LIBE
Mnenje: CONT – sklep: brez mnenja

- Sprejetje osnutka poročila

Sprejeti so bili naslednji predlogi sprememb: 7, 8, 3, 4, 5, 6.
Brezpredmetni so bili naslednji predlogi sprememb: 1, 2, 9, 10.
Osnutek poročila je bil soglasno sprejet: 35 glasov za.

13. Kodeks poslovanja računalniških sistemov rezervacij

LIBE/6/60411
***I 2007/0243(COD) KOM(2007)0709 – C6-0418/2007

Pripravljavec mnenja: Philip Bradbourn (PPE-DE) DT – PE402.913v01-00
AM – PE404.767v01-00
PA – PE404.571v01-00

Pristojni odbor: TRAN Timothy Kirkhope (PPE–DE) PR – PE402.929v01-00

- Sprejetje osnutka mnenja

Sprejeti so bili naslednji predlogi sprememb: 1, 7, 2, 3, 9, 4, 6.
Brezpredmetna sta bila naslednja predloga sprememb: 8, 5.
Osnutek mnenja je bil soglasno sprejet: 41 glasov za.

14. Pogoji za vstop in prebivanje državljanov tretjih držav zaradi zaposlitve za visokokvalificirane delavce

LIBE/6/55656
* 2007/0228(CNS) KOM(2007)0637 – C6-0011/2008

Poročevalka: Ewa Klamt (PPE-DE) DT – PE405.726v01-00
DT – PE405.728v01-00

Pristojni odbor: LIBE*
Mnenji: DEVE Danutė Budreikaitė (ALDE)
EMPL* Jan Tadeusz Masiel (UEN)

- Obravnava delovnih dokumentov
- Prva izmenjava mnenj: julij 2008
- Glasovanje v odboru EMPL: 10. september
- Glasovanje v odboru LIBE: 15. september

Namen tega je bila izmenjava mnenj o tem dosjeju, bolj natančno pa o dveh delovnih dokumentih, ki ju je pripravila Ewa Klamt.

Predsednik je najprej dal besedo poročevalki Ewi Klamt in predsedstvu.

Govorili so: Ewa Klamt, Michael Cashman, Inger Segelström, Manfred Weber, Jean-Marie Cavada, Jeanine Hennis-Plasschaert, Panayiotis Demetriou, Jean Lambert, Patrick Gaubert in Giusto Catania.

15. EUROJUST: Poročilo za leto 2007, ki ga je predstavil José Luís LOPES da MOTA, predsednik kolegija Eurojusta

LIBE/6/62136

Predsednik kolegija Eurojusta José Luís Lopes Da Mota je pozdravil pozitivno navado odbora LIBE, da vabi Eurojust, da predstavi svoje letno poročilo.
Predstavnik Komisije g. Csonka je poudaril čedalje večjo vlogo Eurojusta.

Govorili so: Henrik Lax, Renate Weber, Armando França, Kathalijne Maria Buitenweg.

Po srečanju glede poročila Eurojusta za leto 2007 se je začela tiskovna konferenca v navzočnosti poročevalke o sklepu Eurojusta Renate Weber.

16. Obisk delegacije odbora LIBE v begunskih centrih v Belgiji (11. oktober 2007)

LIBE/6/55075

Poročevalec:	Giusto Catania (GUE/NGL)	DV – PE396.661v01-00 DV – PE396.664v01-00 PV – PE404.465v01-00

Ta točka je bila preložena.

17. Zaščita eura pred ponarejanjem

LIBE/6/53277

* 2007/0192(CNS) KOM(2007)0525 – C6-0431/2007

Poročevalec:	Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)	PR – PE405.735v01-00
Pristojni odbor:	LIBE	
Mnenje:	ECON Manuel António Dos Santos (PSE)	PA – PE402.930v01-00 AM – PE404.744v01-00

- Obravnava osnutka poročila
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **13. maj 2008 ob 12.00**
- Glasovanje od 28. do 29. maja 2008

Poročevalec je na kratko predstavil svoje poročilo.

Yannis Xenakis iz Evropske komisije pozdravlja razširitev področij, kjer je treba preveriti avtentičnost eurov.

Govorila je Chiara Zilioli iz Evropske centralne banke.

18. Izmenjava podatkov, izpisanih iz kazenske evidence, med državami članicami

LIBE/6/59555

* 2005/0267(CNS) 05968/2008 – C6-0067/2008

Poročevalec: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE) PR – PE404.485v01-00

Pristojni odbor: LIBE

- Obravnava osnutka poročila
- Rok za vložitev predlogov sprememb: 13. maj 2008 ob 12.00
- Glasovanje od 28. do 29. maja 2008

Poročevalec Agustín Díaz de Mera García Consuegra je predstavil osnutek poročila in poudaril, da gre za ponovno posvetovanje. Predstavnik Komisije g. Tuiemrodt je odbor LIBE obvestil, da namerava Komisija 20. ali 21. maja sprejeti osnutek zakonodajnega ukrepa za izvajanje člena 11 okvirnega sklepa o kazenskih evidencah.

Govorili so: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Sarah Ludford, Renate Weber.

19. Uporaba evidence podatkov o potnikih (PNR) za namene kazenskega pregona

LIBE/6/55995

* 2007/0237(CNS) KOM(2007)0654 – C6-0465/2007

Poročevalka: Sophia In 'T Veld (ALDE)

Pristojni odbor: LIBE

Mnenji: AFET Jan Marinus Wiersma (PSE)
TRAN Eva Lichtenberger (Verts/ALE)

- Predstavitev slovenskega predsedstva o nedavnem razvoju dogodkov na področju EU-PNR

Govorili so: Sophia in 't Veld, Philip Bradbourn, Claudio Fava, Kathalijne Maria Buitenweg, Panayiotis Demetriou.

20. Osnutek resolucije ob zaključku razprave v EP na temo odprave vizumov (srečanje trojke EU/ZDA 13. marca 2008 in plenarna razprava 23. aprila 2008)

LIBE/6/62156

- Izmenjava mnenj in priprava zaključne resolucije

Govorili so: Urszula Gacek, Stavros Lambrinidis, Claudio Fava, Sophia in 't Veld, Simon Busuttil.

21. Nova vloga in pristojnosti Parlamenta pri izvajanju lizbonske pogodbe

LIBE/6/60394

2008/2063(INI)

Pripravljavec mnenja: Johannes Voggenhuber (Verts/ALE)

Pristojni odbor: AFCO* Jo Leinen (PSE) DT – PE404.656v01-00

- Prva izmenjava mnenj in predstavitev osnutka mnenja

Govorili so: Johannes Voggenhuber, Manfred Weber, Maria da Assunção Esteves, Panayiotis Demetriou, Genowefa Grabowska, Edit Bauer

22. Sankcije za delodajalce državljanov tretjih držav, ki nezakonito prebivajo v EU

LIBE/6/49835
***I 2007/0094(COD) KOM(2007)0249 – C6-0143/2007

Poročevalec: Claudio Fava (PSE)
Pristojni odbor: LIBE*

Mnenja:	EMPL*	Edit Bauer (PPE-DE)	PA – PE404.765v01-00
	ITRE – sklep: brez mnenja		
	AGRI	Giuseppe Castiglione (PPE–DE)	PA – PE402.795v01-00
	FEMM	Esther De Lange (PPE–DE)	AD – PE392.187v02-00 AM – PE396.484v01-00

Predsedujoči je opomnil, da se ta dosje obravnava v soodločanju s Svetom in okrepljenem sodelovanju z odborom EMPL ter da si poročevalec prizadeva, da bo lahko junija 2008 odboru LIBE predstavil osnutek poročila.

Besedo je prevzel Claudio Fava. Nato je predstavnica predsedstva Jerneja Savernik odbor obvestila o pogledih držav članic na člene direktive, zlasti pa o spornejših pojmih, kot so kazenske sankcije in sklepanje pogodb s podizvajalci.

Govorili so: Claudio Fava, Simon Busuttil, Edit Bauer, Patrick Gaubert, Giusto Catania.

23. Sestanek koordinatorjev (*za zaprtimi vrati*)

24. Razno

Rok za pošiljanje besedil v prevod za naslednjo sejo (opozorilo).

25. Datum in kraj naslednje seje

- **19. maja 2008 od 19.00 do 20.30, izredna seja v Strasbourgu**
- 28. maja 2008 od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 18.30
- 29. maja 2008 od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 18.30

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (P) (2), Philip Bradbourn (VP) (2), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Kinga Gál (VP) (2), Giusto Catania (VP) (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1, 2), Mihael Brejc (2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Michael Cashman (2), Jean-Marie Cavada (1, 2), Panayiotis Demetriou (2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Bárbara Dührkop Dührkop (2), Claudio Fava (2), Armando França (2), Urszula Gacek (1, 2), Patrick Gaubert (2), Roland Gewalt (2), Elly de Groen-Kouwenhoven (2), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (2), Magda Kósáné Kovács (2), Esther De Lange (2), Henrik Lax (2), Roselyne Lefrançois (2), Sarah Ludford (1), Viktória Mohácsi (2), Claude Moraes (2), Martine Roure (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Csaba Sógor (2), Vladimir Urutchev (2), Ioannis Varvitsiotis (2), Manfred Weber (2), Renate Weber (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer (2), Simon Busuttil (1, 2), Maria da Assunção Esteves (2), Genowefa Grabowska (2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (2), Iliana Malinova Iotova (2), Syed Kamall (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marianne Mikko (2), Bill Newton Dunn (2), Nicolae Vlad Popa (2), María Isabel Salinas García (1), Antonio Tajani (1), Johannes Voggenhuber (2), Rainer Wieland (2), Stefano Zappalà (2)

178 (2)
Emine Bozkurt, Jas Gawronski
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 5.5.2008
(2) 6.5.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Bresson, Giglio, Lorbele, Van de Rijt Council Presidency: Ivanovic, Janc, Savernik, Visman	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Blomqvist, Csonka, Cupsan, Deka, Djemni Wagner, Klabunde, Mosshammer, Nielson, Pechakova, Rodford, Roy, Selli, Tuiemrodt, Xenakis, Zerdick	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
EDPS	Bayo Delgado, Beslay, Hustinx, Hymans, Lacoste
Eurojust	Lopes Da Mota
European Central Bank	Zilioli
Court of Justice	Beriero Aguado
	Karayianni (House of Representatives), Knott (UK), Lunn (NP), Nilsson (FIN Parliament), Tomars (LV Hessen)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittsten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzales Figaredo, Speiser
PSE	Lemarchal, Panzetti, Sisättö, Eggerder
ALDE	Rasmussen, Marzocchi, Fiss
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg, Stavinoha
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati, Mazzotti
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Carvalho
DG IPOL	Apap, Antoine-Gregoire, Davoli
DG EXPO	
DG COMM	Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Dean	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Nemos-Hervens, Salmon, Serzane, Sudova, Vasiliu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Pelaez	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman